



MINISTÈRE DES ARMÉES

AUTORITÉ DE SÉCURITÉ AÉRONAUTIQUE D'ÉTAT

CERTIFICAT D'AGRÈMENT

APPROVAL CERTIFICATE

ORGANISME D'ENTRETIEN

MAINTENANCE ORGANISATION

EMAR/FR 145-063

Vu le décret n°2013-366 du 29 avril 2013 et l'instruction interministérielle dite EMAR/FR, en vigueur, relative au maintien de la navigabilité des aéronefs militaires et des aéronefs appartenant à l'État et des produits, pièces et équipements aéronautiques et relative à l'agrément des organismes et des personnes participant à ces tâches, et dans le respect des conditions énoncées ci-dessous, le directeur de la sécurité aéronautique d'État, certifie que :

Pursuant to the decree n°2013-366 of 29 April 2013 and the interministerial instruction EMAR/FR relating to the continuing airworthiness of military and State owned aircraft and to aeronautical products, parts and appliances and relating to the approval of organisations and personnel to the conditions specified hereafter, the Director of the State Aviation Safety Authority, certifies that :

SAFRAN AIRCRAFT ENGINES
2, boulevard du Général Martial Valin
75015 PARIS

est un organisme d'entretien Partie EMAR/FR 145 autorisé à entretenir les produits répertoriés dans le tableau d'agrément joint en annexe et à délivrer des certificats d'autorisation de remise en service en utilisant la référence ci-dessus.

is a part EMAR/FR 145 maintenance organisation approved to maintain products listed in the attached annex and to issue release to service certificates using the above mentioned reference.

CONDITIONS / conditions :

- 1. Le présent agrément est limité au domaine d'application défini dans la section correspondante du manuel approuvé des spécifications de l'organisme d'entretien (MOE) comme spécifié à l'annexe II de l'instruction interministérielle EMAR/FR 145.**
This approval is limited to that specified in the scope of work section of the approved maintenance organisation exposition as referred to the annex II of interministerial instruction named Part EMAR/FR 145.
- 2. Le présent agrément implique le respect des procédures prévues dans le manuel approuvé des spécifications de l'organisme d'entretien (MOE) comme spécifié dans la Partie EMAR/FR 145.**
This approval requires compliance with the procedures specified in the approved maintenance organisation exposition as referred to the Part EMAR/FR 145.
- 3. Le présent agrément est valable tant que l'organisme d'entretien agréé Partie EMAR/FR 145 respecte les dispositions de la Partie EMAR/FR 145.**
This approval is valid whilst the approved maintenance organisation remains in compliance with the Part EMAR/FR 145.
- 4. Sous réserve de respecter les conditions 1 à 3 ci-dessus, la durée de validité du présent agrément est illimitée, sauf si l'agrément a été auparavant rendu, remplacé, suspendu ou retiré.**
Subject to compliance with the conditions 1 to 3 here above, this approval shall remain valid for an unlimited duration unless the approval has been previously been surrendered, superseded, suspended or revoked.

Date de délivrance initiale : **23 novembre 2020**

Date of original issue

Signature : Pour le directeur de la sécurité aéronautique d'État
et par délégation

Le colonel Pierre DAUTREY
Directeur de la Navigabilité



TABLEAU D'AGRÈMENT de l'ORGANISME D'ENTRETIEN*MAINTENANCE ORGANISATION APPROVAL SCHEDULE***EMAR/FR 145-063****SAFRAN AIRCRAFT ENGINES**

2, boulevard du Général Martial Valin

75015 PARIS

| CLASSE <i>Class</i> | CATÉGORIES <i>Rating</i> | LIMITATIONS <i>Limitations</i> |
|---|---|---|
| MOTEURS <i>COMPLETE ENGINES</i> | B1 Turbine <i>Turbine</i> | Opérations d'entretien, conformément au manuel des spécifications de l'organisme d'entretien EMAR/FR 145-063, sur les moteurs: <i>Maintenance operations, in accordance with the maintenance organization exposition EMAR/FR 145-063, on the engines:</i> <ul style="list-style-type: none">• CFM56-2A• CFM56-2B• M88 Sur les sites de Istres, Saint-Quentin et Villaroche <i>In the facilities of:</i> |
| ÉLÉMENTS AUTRES QUE LE MOTEUR COMPLET ET LES APU <i>COMPONENTS OTHER THAN COMPLETE ENGINE AND APU</i> | C7 Moteur - APU <i>Engine - APU</i> | Voir la liste de capacité associée au manuel des spécifications de l'organisme d'entretien EMAR/FR 145-063 <i>Refer to the capability list associated with the EMAR/FR 145-063 maintenance organization exposition</i> |
| SERVICES SPÉCIALISÉS <i>SPECIALIZED SERVICES</i> | D1 CND <i>Non destructive Testing</i> | <ul style="list-style-type: none">• Courant de Foucault <i>Eddy current inspection</i>• Ressuage <i>Dye penetrant inspection</i>• Ultrason <i>Ultrasonic inspection</i>• Radiographie X-Ray <i>Radiographic inspection</i>• Magnétoscopie <i>Magnaflux inspection</i> |

Date de délivrance initiale : **23/11/2020***Date of original issue*

N° de révision : 1

*Revision No:*Date de la présente révision : **12 avril 2021***Revision date*

Signature : Pour le directeur de la sécurité aéronautique d'État

Signed

et par délégation

Le colonel Pierre DAUTREY

Directeur de la navigabilité

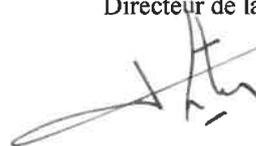


TABLEAU D'AGRÈMENT de l'ORGANISME D'ENTRETIEN
MAINTENANCE ORGANISATION APPROVAL SCHEDULE

EMAR/FR 145-063

SAFRAN AIRCRAFT ENGINES

2, boulevard du Général Martial Valin
75015 PARIS

Le présent programme se limite aux produits et activités mentionnés dans la section du domaine d'application contenue dans le manuel approuvé des spécifications de l'organisme d'entretien (MOE) comme spécifié dans l'EMAR/FR 145.

This approval schedule is limited to those products and activities specified in the scope of work section of the approved maintenance organisation exposition referred to the EMAR/FR 145.

Les activités d'entretien sont réalisées sur les sites de Montereau (77), Saint-Quentin (78), Châtellerault (86), Villaroche (77), Evry-Corbeil (91) et Istres (13)

The maintenance activities are carried out in the facilities of Montereau (77), Saint-Quentin (78), Châtellerault (86), Villaroche (77), Evry-Corbeil (91) and Istres (13)

Référence du MOE : MOE MAN 0049 Edition 5 du 07/12/2020. (et ses révisions ultérieures approuvées)

MOE reference: MOE MAN 0049 – Edition 5 of December 07th 2020. (and the future approved revisions)

Suivi des révisions

Follow-up of revisions

| Numéro de révision <i>Number of revision</i> | Périmètre <i>Perimeter</i> | Date <i>Date</i> |
|--|---|----------------------------|
| 0 | Conversion du certificat d'agrément FRA 145-0045 révision 0 en EMAR/FR 145-063 révision 0. Catégorie B1 : CFM56-2A, CFM56-2B <i>Rating B1</i> : CFM56-2A, CFM56-2B. Catégorie : C7 ; D1 <i>Rating</i> : C7 ; D1 | 23/11/2020 |
| 1 | Catégorie B1 : M88 : ajout <i>Rating B1</i> : M88: addition Ajout du site de Istres (13) <i>Addition of the facility of Istres (13).</i> | 12/04/2021 |
| | | |

Date de délivrance initiale : 23/11/2020

Date of original issue

N° de révision : 1

Revision No:

Date de la présente révision : 12 avril 2021

Revision date

Signature : Pour le directeur de la sécurité aéronautique d'État

Signed

et par délégation
Le colonel Pierre DAUTREY
Directeur de la navigabilité

